

**REVEREND FR. ENRIQUE ALVAREZ**

Pastor / Párroco

**DEACON MARK HOLT**

Business Manager / Administrador

**DEACON MARK HRONICEK**

**JUDE MIKAL**

School Principal / Director de La Escuela

**BONNIE JOHNSON / SUSIE CARRILLO**

Faith Formation / Catecismo

**JOHN WIHL**

Music Ministry / Ministerio de Música

# HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH



## IGLESIA CATÓLICA DE LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road • Citrus Heights, California 95610

Phone (916) 723-2494 • Fax (916) 723-0199

Email: [holyfamilychurch@surewest.net](mailto:holyfamilychurch@surewest.net)

Website: [www.holyfamilycitrusheights.org](http://www.holyfamilycitrusheights.org)



### PARISH OFFICE HOURS

#### HORAS DE OFICINA DE LA PARROQUIA

Monday - Friday / Lunes - Viernes 9:30 a.m. - 2:30 p.m.  
Saturdays, Sundays & Holidays / Sábado y Domingo Closed

#### MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Daily Mass (Mon-Fri) / Misa Diaria (Lunes-Viernes) 8:30 am

Saturday Vigil / Vigilia Sabatina

4:30 pm (English); 6:30 pm (en Español)

Sunday / Domingo 8:30 am, 12:00 noon, and

6:00 pm (in English); 10:00 am (en Español)

Holy Days / Días de Fiesta

8:30 am, 6:00 p.m. (in English); 7:30 p.m. (en Español)

#### CONFESSIONS - CONFESIONES

Thursday / Jueves 5:00 - 6:30 p.m. (in English and Spanish)

In addition to the time shown, confessions are available by appointment in English and Spanish. Además de estos horarios, las confesiones están disponibles pidiendo cita y son en inglés o español.

#### MARRIAGES - MATRIMONIOS

Six months advance notice requested -  
Please contact the parish office.

Avisar seis meses antes -

Por favor contacte la oficina de la parroquia.

#### BAPTISMS - BAUTISMOS

Please contact the Parish Office (916) 723-2494

**TODAY – July 8, 2018**

**14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**KNIGHTS BREAKFAST AFTER 8:30 MASS**

**THIS WEEK AND BEYOND**

### MISSION STATEMENT

We the community of Holy Family Parish, all members of the Body of Christ, strive to be a voice of truth and clarity in our faith.

We worship God and celebrate the gift of Jesus Christ in word and sacrament. Unified by the Holy Spirit, we commit to the ongoing conversion to Christ in ourselves and in our parish. We are committed to extending Christ's unconditional love to all, especially the neglected, the oppressed, the aged and the wounded of heart. We welcome all to share in the richness of our Catholic heritage.

### DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

Nosotros, la comunidad de la Parroquia de la Sagrada Familia, todos miembros del Cuerpo de Cristo, nos esforzamos por ser voceros de la verdad y de la claridad en nuestra fe. Nosotros glorificamos a Dios y celebramos el don de Cristo en Palabra y Sacramento. Unidos por el Espíritu Santo, nos comprometemos a una continua conversión a Cristo en cada uno de nosotros y en nuestra parroquia. Nos comprometemos a compartir con todos, el amor incondicional de Cristo, especialmente a los rechazados, oprimidos, ancianos y los que sufren. Todos son bienvenidos a compartir en las riquezas de nuestra tradición Católica.

**El boletín en español está en la página 6**

**PREGNANCY CRISIS HELP — CALL 1-800-712-HELP  
HURTING AFTER ABORTION? — CALL 1-888-HOPE-790**



Holy Family Catholic Church

# Legacy

"This is how it is with the kingdom of God."  
Mark 4:26

"El reino de Dios es como un hombre que echa semilla en la tierra..."  
Marcos 4:26

**BUILDING TOGETHER THE LEGACY OF HOLY FAMILY – THE JOURNEY OF OUR FAITH  
CONSTRUYENDO JUNTOS EL LEGADO DE LA SAGRADA FAMILIA – EL CAMINO DE NUESTRA FE**



July 8, 2018 - Fourteenth Sunday in Ordinary Time

*"What mighty deeds are wrought by his hands?" Mark 6:2*

## BREAKING OPEN THE WORD · 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

READINGS: EZEKIEL 2:2-5 · PSALM 123:1-4 · 2 CORINTHIANS 12:7-10 · MARK 6:1-6

**OVERVIEW:** The readings this week deal with something we've all experienced in one way or another at some point in our lives: rejection. In the first reading, Ezekiel is called by God to minister to his fellow exiles in Babylon. But God tells him that they probably won't accept him or his message. The defiance, lack of faith and selfish attitudes that led to Israel's destruction and exile, go with the people to Babylon. God reminds Ezekiel that they are "obstinate of heart" and a "rebellious house." Nevertheless, Ezekiel must go to them and not only preach a message of repentance, but of hope. Indeed, repentance and hope are linked for there's no point in repenting and seeking God's mercy if there's no hope of obtaining it. The people need to know that their exile will not last forever; they will return to Promised Land. But they need to change. It's a message of 'tough love' that Ezekiel must preach. Whether they accept it or not mustn't concern him. His task is to preach God's word. Second Corinthians is one of Paul's most personal letters. Among other things, Paul has to defend his apostolic 'credentials' against those who questioned his authority. There has been much speculation about the exact nature of Paul's "thorn in the flesh." No one knows for sure what it was. It could have had something to do with a vision impairment resulting from his encounter with Christ on the road to Damascus for he says in his letter to the Galatians, "though my condition was a trial to you, you did not scorn or despise me, but received me as an angel of God and Christ Jesus....For if possible you would have plucked out your eyes and given them to me!" (Gal. 4:14-15). Or, it's possible that Paul's affliction was caused by the frequent rejection of the gospel, and him personally. We know that his own people's rejection of Jesus caused Paul much distress (Romans 9:1-5). Whatever it was, Paul, like Ezekiel, bore a burden that was simply part of his calling. God gave him this 'burden' to keep him humble lest he imagine that any success resulting from his preaching was his own doing. All glory belongs to God. This week's Gospel echoes the reading from Ezekiel and Paul's letter to the Corinthians. In the Gospel we hear how Jesus was rejected by friends and relatives in his home town of Nazareth. He had travelled throughout the region of Galilee preaching, teaching and healing in many towns and villages. Hundreds of people believed in Christ and followed him. But many didn't, including some of his own relatives. Like the prophets before him, Jesus was rejected by his own people because of their unbelief. Still, it was necessary that he should preach the good news to them too.

**CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH:** "In all of his life Jesus presents himself as our model. He is "the perfect man," who invites us to become his disciples and follow him. In humbling himself, he has given us an example to imitate, through his prayer he draws us to pray, and by his poverty he calls us to accept freely the privation and persecutions that may come our way." [520]

**POPE FRANCIS:** "In the final analysis, this story, which seems like a love story, which should trace the steps of love between God and his people, instead appears to be a history of failures. The path of our redemption is a road on which there is no shortage of failures. Indeed, even the last - that of the Cross - is a scandal: but precisely there, love wins. And that history, which begins with a dream of love and continues with a history of failures, ends in the victory of love: the Cross of Jesus". [Daily Meditations, June 1, 2015]

**LIFE APPLICATION:** The Church, as well as each of us individually, are called to make known the Christian message "in season and out of season" (2 Tim. 4:2) and not worry about what others may think or how they might react. More often than not, people will reject the Gospel, reject Jesus Christ or reject the Church. Many simply will not believe because they know, deep down inside, that if they give even the slightest opening to Jesus Christ and his Gospel, things will change - they'll change! Turn the other cheek? No way! Forgive my enemies? Out of the question! Keep holy the Sabbath day by going to Mass every Sunday? Not me! Rejection of the gospel and all that we hold dear is part of being Catholic. After all, Jesus said "If they persecuted me they will persecute you" (John 15:19). But that mustn't stop us from sharing our faith. As Blessed Mother Teresa famously said, "God has not called me to be successful; he has called me to be faithful."

Building Together the "LEGACY" of Holy Family - The Journey of our Faith

Holy Family Catholic Church  
*Legacy*

"This is how it is with the kingdom of God." Mark 4:26

"El reino de Dios es como un hombre que echa semilla en la tierra..." Marcos 4:26

**READINGS FOR THE WEEK**

Today: FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
 Ez 2:2-5; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6a  
 Mon: Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Mt 9:18-26  
 Tue: Hos 8:4-7, 11-13; Mt 9:32-38  
 Wed: St. Benedict: Hos 10:1-3, 7-8, 12; Mt 10:1-7  
 Thu: Hos 11:1-4, 8e-9; Mt 10:7-15  
 Fri: Hos 14:2-10; Mt 10:16-23  
 Sat: St. Kateri Tekakwitha: Is 6:1-8; Mt 10:24-33  
 Sun: FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME  
 Am 7:12-15; Eph 1:3-14 or 1:3-10; Mk 6:7-13

**MASS INTENTIONS**

Mon: 8:30am Milton Vidrine -Int.; Deceased Members of The Ramirez Family +  
 Tue: 8:30am Milton Vidrine +; Deceased Members of The Trejo Family +  
 Wed: 8:30am Chester & Barbara Pallach Sr. -Int.; Maria Maltez +  
 Thu: 8:30am Milton Vidrine -Int.; Deceased Members of The Jaime Family +  
 Fri: 8:30am Gavin W. Banted -Int.; Forgotten Souls in Purgatory  
 Sat: 4:30pm Father Pol Gumapo +  
 6:30pm Sergio Segoviano Mata & Armando Velázquez Lopez -Int.; Berta Vides +  
 Sun: 8:30am Leonardo De Haro +  
 10:00am Maria Luisa Deleon -Int.; Juana Maldonado +  
 6:00pm PRO POPULO

**PRAYER CORNER**

Please remember in your prayers:  
 Yole Ames, Carol Annis, Andy Arline, Jack Barca, Rachel Berry, Bobbi Bettincourt, Colleen Brady, Brown Family, Alicia Castro, Conant Family & Pheriot Conant, Judy Crawford, Clare Curran, James Daidone, Barbara Delatore, Monica Dionisio, Maria Dixon, Gabriel Fajardo, Clemencia Rodriguez Garcia, Laura Geoia, Barbara Gonsalves, Juan Granados & Family, Erika Gruenberg, Doris Hale, Stanley Hayes, Stewart Hayes, Michele Hock, Angie Yap Hopper, Helen Hurtado, Joe Hurtado, Rebecca King, Linda Klein, Patrick Lenz, Esteban Luna, Mary Macias, Galen Marcotte, Kathy Martinez, Elena Martinoni, Enrique Medina, Graciela Medina, Jose Antonio Medina, Lauren Metzler, Ray Miller, Angeline & Carl Moody, Gus Nai, Mary Nai, Joseph Oliveri, Francisco Ortiz Padilla, Maria Passarelli, Bernadette Pavlik, Felicitas Pelayo, Joe Pereira, Joy Perez, Mary Perez, John Picariello, Sara Jane Pierce, Nona Piha, Ashland Plasencia, Maureen Poeschl, Tom Poeschl, Maria Prentiss, Catherine Presa, Raymond Remick, Judy Reynolds, Cely Sto. Domingo, Jennifer Sto. Domingo, Lily Sto. Domingo, Chris & Norm Santos, Melitta & Tony Santos, Arline, Julie & Jenny Silva, Kristal Simpson, Jardee Stanley, Mace Staton, Jesus Tejeda, Jennifer Thorpe, John Tobar, Guadalupe Valdez, Diane Velasquez, Bernadette Viernes, Gina Washington, Brandon Young, Maria Young

# Stewardship

~ a way of life ~

**FOOD DONATIONS FOR THE C.L.R.S. FOOD CLOSET**

The food item for this week is **JELLY**. The food closet is always in need of clean paper and plastic grocery bags. We are also in need of more egg cartons. Please leave them in the gray tubs at the entrances to the church. Please do not leave dairy products, fresh/frozen meats, baked goods, pastries or bread in the food bins. Drop off canned or packaged (unopened) products only. Thank you for your support.

**HELP US HELP OTHERS!**

Catholic Ladies Relief Society • Gina Washington 370-7593  
 Feed the Needy • Nora Martinez 727-1027  
 St. Vincent De Paul • Ben Ramos 722-0264

**SHARING OUR TREASURE****GENERAL COLLECTION**

<b>Weekly Goal</b>	\$	11,000.00
June 10 .....	\$	10,058.00
June 17 .....	\$	9,244.00
June 24 .....	\$	8,480.00
July 1 .....	\$	10,472.00
<b>YEAR-TO-DATE</b> .....	\$	<b>10,472.00</b>
Goal-to-Date (1 Week)	\$	11,000.00
Variance-to-Date	\$-	528.00
<b>Annual Goal</b> (51 Weeks)	\$	561,000.00

**SPECIAL COLLECTIONS**

Catholic Faith Formation 7/1 .....	\$	2,129.00
<b>E-Pay Collections to Date</b> .....	\$	<b>615.00</b>
<i>(This figure is included in the weekly total.)</i>		

Holy Family Catholic Church

# Legacy

Building Together the "LEGACY" of Holy Family  
 The Journey of our Faith

CAMPAIGN KICK-OFF DECEMBER 2017  
 CAMPAIGN GOAL \$5,000,000

PLEDGES - 312 to date  
 Pledged to Date \$687,081  
 Pledge Payments Received - To Date \$132,802  
 Pledge Payments Received - June to Date \$28,232

DONATIONS (Not Pledges)  
 Non-pledge Donations - To Date \$66,764  
 Non-pledge Donations - June to Date \$4,988

TOTAL RECEIVED TO DATE \$166,346

## WOMEN'S COUNCIL CORNER

### RECIPES NEEDED IMMEDIATELY - PLEASE HELP!!

The Womens' Council really needs you to act quickly!!! We must have your recipes for our cookbook NOW! Please don't wait another day! Send them now! Take them to the Parish Office, give them to any Women's Council member, or e-mail them directly to the publisher. (Forms are at all church entrances). We will translate and/or send them for you. 3-5 of your favorites will be appreciated. All proceeds from the sale of our books will go to the Legacy Fund. Help us help you contribute to the restoration of our church. Thank you and God Bless!!



### SQUIRES MEETING NEXT SUNDAY

Our next Squires meeting will be on Sunday, July 15, in the Community Center from 10:00 a.m. to 12:00 noon. All Catholic boys from 10-18 are invited.

### CATHOLIC COUNSELING AGENCY

Presents a group counseling opportunity for women:

#### "My life through the mysteries of the Rosary"

Dates: 8 Wednesdays beginning June 6 Thru August 1

Time: 6:30 to 8:30 PM

Location: Catholic Counseling Agency

Address: 4777 Sunset, Fair Oaks, CA

Cost: \$20.00 per session

Join us as we discover more about who God created us to be as a child of God. In searching for our unique identity in Christ we will explore the meaning of our names and of the characteristics of the saints we admire and how they relate to us. As we take a look at our own personal life experiences through the mysteries of the rosary we will come to a better understanding of how God is forming us for the particular mission for which He created us.

For More Info. Contact Loree Lippsmeyer 916-960-7218

## Prayer Opportunities

### WORLD APOSTOLATE OF FATIMA:

Mondays after the 8:30 a.m. Mass in St. Anne Conference Room. For information, please call Phyllis Sadro, 725-0218.

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

#### Our Adoration hours are the following:

Weekdays: Mon. – Friday, 9:00 am – 9:00 pm; Weekends: Saturdays, 9:00 am – 3:00 pm; Sundays, No adoration (chapel open for prayer). Please consider sparing an hour of your time during the week for Jesus who gives all His time for us. God bless you! Place your name on the adoration chart at the hour you choose.

**VOCATIONS CROSS:** If you are interested in taking the Vocation Cross home, please contact Chyrl Marquez through the Parish Office at 723-2494.

## LIVING THE GOSPEL OF LIFE

### 50TH ANNIVERSARY - HUMANAЕ VITAE

The papal encyclical, Humanae vitae (HV) written by Blessed Pope Paul VI in 1968, provides beautiful and clear teaching about God's plan for married love and the transmission of life. On this page, you will find a number of resources that will help you deepen your understanding of these teachings.

Please note, July 25, 2018 marks the 50th anniversary of Humanae vitae. Throughout this anniversary year new resources will be published, and special events will be held. Use this link to find out more: <http://www.usccb.org/issues-and-action/marriage-and-family/natural-family-planning/resources/humanae-vitae.cfm>



## Catholic Faith Formation

### FAITH FORMATION REGISTRATION

CFF REGISTRATION for registered parishioners of Holy Family will be ongoing during the months of June and July for both new and returning children. You may register at the parish office Monday through Friday, from 10:00 a.m. – 1:00 p.m.; or register during Open Registration on Saturday July 14 from 9:00 a.m. – 2:00 p.m.; or Sunday July 22 from 10:00 a.m. - 3 p.m. at the Community Center in St Joseph Hall.

The deadline to register your child is July 31st. No registrations will be accepted after that date.

To register your child the parent/ guardian must provide copies of birth and baptism certificates, and first communion certificate if applicable. Fees are due in full at time of registration.

If you need additional information or have questions, you may contact Petra at the parish office 916-723-2494 or Bonnie Johnson 916-956-2945 or email at [bjohnson4310@yahoo.com](mailto:bjohnson4310@yahoo.com).

Sessions resume the last week in August. Watch bulletin for additional information and start day and time.

Our numbers are limited, and sessions fill up very fast. Please take the opportunity to register your child before our deadline. Thank you.

Blessings for a safe and fun family summer!

[www.holyfamilycitrusheights.org](http://www.holyfamilycitrusheights.org)

**THINKING OF BECOMING A CATHOLIC?  
KNOW SOMEONE WHO IS INTERESTED?**

The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is the way we share the love and teachings of Jesus Christ through the Catholic Church.

The process is designed for:

- Adults who have never before been baptized
- Adults who have been baptized in a non-Catholic church
- Adults who have been baptized in the Catholic Church but have not received the Sacraments of Confirmation or Holy Eucharist

Beginning July 10 Sessions will be held each Tuesday from 7:30 – 9:00 pm in the Community Center.

If someone you know (family member, friend, neighbor, coworker etc.) is interested in exploring the Catholic Church more deeply by participating in the RCIA process, please share this information with them.

Please contact the Parish office 916-723-2494 or Irene Hronicek cell/txt 916-220-3615, ihronicek@gmail.com. See you there!

**ARE YOU CALLED TO THE MINISTRY OF MUSIC?**

"Among the many signs and symbols used by the Church to celebrate its faith, music is of preeminent importance. The quality of joy and enthusiasm which music adds to community worship cannot be gained in any other way."

We are always looking for new choir members, and **we are actively searching for those with experience as a choral directors, cantors, organists or other accompanists.**

If you are interested in participating, please speak to any choir director, cantor or musician after any mass, call the Parish Music Director, John Wihl at 215-3459, or call the Parish Office at 723-2494. Come, join us in "addressing one another in psalms and hymns and spiritual songs, singing and making melody to the Lord with your heart!" *Ephesians 5:19*

**PRAY FOR OUR TROOPS**

**US Air Force**

- Geoffrey C. Anderson
- A1C Steven M. Baker
- Sr. Master Sgt. Jason Blair
- Tech Sgt. Sebastian Brown
- Joseph P. Funk
- Sr. Airman Robert B. Ramos
- Sr. Master Sgt Keith Rose
- Stephany Williams

**US Army**

- Sgt. Jeffrey Ryan Andrews
- Sgt. Julien Armour
- PVT 2 Justin Baker
- Sgt. Tyler Brown
- SSG. Job De Haro
- WO 3 Robert Dearman
- Capt. Matthew Ford
- Anthony Godinez
- E1 Angie Santiago DeGuzman
- Specialist Damien Hart
- Sgt. Tyler Keith Johnson

- Sgt. Michael L. Monk, III
- Pvt 1st Class Richard Olette
- Pvt 1st Class Nicholas Ring
- Pvt 1st Class Justin Roamans
- E3 Cynthia Rosales
- Pvt Nicholas Steele
- Pvt Daniel Torres
- Capt. Jeffrey Viernes
- Nicolas Williams Warner

**US Marine Corps**

- Lance Corp Charles M. Carte
- Lance Corp Sean P. Dennison
- Michaela Morin
- Corporal Sam Smalley

**US Navy**

- Maritza Alvarez
- E5 Niko Batres
- CDR Timothy J. Biller
- Jacquelyn Brown
- Thoms Koll
- E3 Nicholas Matta
- E4 Shashi Mireles
- E5 Reginaldo Rosales, Jr.



**Holy Family Preschool**

**Are you LOOKING for a Catholic Preschool that serves Infants through Pre-Kindergarten?**

Holy Family is just the place for you! We offer care for infants and toddlers ages 6 weeks to 24 months, Preschool ages 3-4 and Pre-Kindergarten ages 4-5.

We provide a loving, caring, nurturing and safe environment for your child(ren) to learn and grow! The children are introduced to an age appropriate academic based program, daily Religion activities, a calendar full of special events and a beautiful playground! We love them because He loved us first! Children are God's masterpiece that we care for and adore each day!

We invite you to take a tour of Holy Family Preschool by calling (916) 722-4620.

**NEWS FROM AROUND THE DIOCESE AND BEYOND**

**RETREAT AT CHRIST THE KING**

A one-day religious retreat, open to all, will be conducted at Christ the King Retreat Center on Friday July 13. The director of the Retreat Center, Fr. Giltus, will be the retreat master. The 8:30 a.m.- 3:00 p.m. retreat will include morning coffee and a noon meal. During the day there will be a Mass, conferences, rosary, and opportunity for confession. For further information call Don Varley, (916) 772-5558.

**WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER**

An amazing weekend away with your spouse. To register, please visit: <https://www.sacramentowwme.org> to register. Or for more information, contact Terry & Janet at: (916) 489-3464 or at: [applications@sacramentowwme.org](mailto:applications@sacramentowwme.org).

**CATHOLIC VIEWPOINT, FAITH, HOPE AND LOVE**

"Catholic Viewpoint, Faith, Hope and Love," half hour interviews of guests by Fr. Michael Kiernan, airs on Comcast Channel 20, Consolidated/19 and AT&T/14, at 7:00AM Sunday, 9:30AM Tuesday, 8:30PM Wednesday and 5:00PM Thursday.

Also, all the shows are on YouTube. You simply type in "Catholic Viewpoint, Faith Hope and Love." Then click on the icon, as shown on the left here, which will give you all



the shows in one place. Recent guests have been Bishop Francis Quinn, Sr. Eileen Enright, RSM, and Fr. Paul Mark Schwan, Abbot of the Trappist Monastery in Vina.

# HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA DE LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road, Citrus Heights, CA 95610 Teléfono: 916-723-2494



**Domingo 8 de julio, 2018**

## REFLEXIÓN SOBRE EL MENSAJE DE HOY

El escándalo, o el «endurecimiento del corazón» (cf. Ez 2,4), la incredulidad de quien ha sido llamado a contemplar la revelación de Dios, constituye el hilo conductor de los versos bíblicos que acabamos de leer. Está provocado esencialmente por la manifestación del poder de Dios en una forma frágil, débil: el profeta es rechazado por sus hermanos por ser también un simple 'Adán'; no se da crédito al apóstol porque se presenta de un modo completamente ordinario, casi sumiso. En el centro se encuentra el hombre-Jesús, capaz de dar un sentido definitivo a la historia de todos los pobres de la tierra, con su reafirmación de la necesidad de la lógica de la cruz. Ésta es necesaria porque ha sido querida por Dios, porque le ha complacido manifestarse así: en el devenir de un pueblo situado en un ínfimo rincón de la tierra y de la historia, en la pobre casa de una muchachita de un oscuro pueblo de Galilea, a través de la ejecución de una condena a muerte en un lívido día de abril, sobre el Gólgota.

En esta historia, casi loca, se produce siempre, no obstante, el mismo milagro: el 'Adán' es levantado de la tierra, el Espíritu se manifiesta en la acción irresistible del gesto y de la palabra de un hombre cualquiera, el sepulcro no se queda cerrado y habitado por la Muerte, sino que se abre de par en par para dejar salir la Vida para siempre. Así obra Dios, porque está decidido a salvar al hombre: a todo hombre, a todo el hombre.



## PREGUNTA DE LA SEMANA:

**Pregunta para los niños:** ¿Qué te ayuda a tener una fe más profunda en Jesús?

**Pregunta para los jóvenes:** ¿Cuándo luchaste por decir la verdad entre tus amigos? ¿Por qué es difícil? ¿Cuáles son las consecuencias?

**Pregunta para los adultos:** Mencione un momento en el que depositó su fe en Dios a pesar de que los que lo rodeaban no creían en él.

LECTURAS DE LA PRÓXIMA SEMANA	Lunes 7/9	Martes 7/10	Miércoles 7/11	Jueves 7/12	Viernes 7/13	Sábado 7/14	Domingo 7/15
1ª. Lectura	Oseas 2, 16. 17b-18. 21-22	Oseas 8, 4-7. 11-13	Oseas 10, 1-3. 7-8. 12	Ezequiel 2, 2-5	Oseas 14, 2-10	Isaías 6, 1-8	Amós 7, 12-15
Salmo Responsorial	Salmo 144, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9	Salmo 113B, 3-4. 5-6. 7ab-8. 9-10	Salmo 104, 2-3. 4-5. 6-7	Salmo 122, 1-2a. 2bcd. 3-4	Salmo 50, 3-4. 8-9. 12-13. 14 y 17	Salmo 92, 1ab. 1c-2. 5	Salmo 84, 9ab-10. 11-12. 13-14
2ª. Lectura				2 Corintios 12, 7b-10			Efesios 1, 3-14
Evangelio	Mateo 9, 18-26	Mateo 9, 32-38	Mateo 10, 1-7	Marcos 6, 1-6	Mateo 10, 16-23	Mateo 10, 24-33	Marcos 6, 7-13



## REGISTRO PARA EL CATECISMO

El registro de CFF/CATECISMO para los feligreses registrados de la Sagrada Familia estará en curso durante el mes de julio, tanto para los niños nuevos como para los que regresan. Usted puede inscribirse en la oficina parroquial de lunes a viernes de 10am a 1pm. También puede registrarse durante el registro abierto el sábado 14 de julio de 9-2 PM o domingo 22 de julio de 10-3 PM en el centro comunitario. La fecha límite para inscribir a su hijo es el 31 de julio. No se aceptarán registros después de esa fecha.

Para registrar a su hijo necesitan presentar copias de los certificados de nacimiento y de bautismo, y el certificado de primera comunión si los inscribe para confirmación. El costo debe ser pagado en su totalidad el día del registro.

Si necesita información adicional o tiene preguntas, puede ponerse en contacto con Petra en la oficina parroquial 916-723-2494 o Bonnie Johnson 916-956-2945 o al correo electrónico [bjohnson4310@yahoo.com](mailto:bjohnson4310@yahoo.com)

Las sesiones se reanudan la última semana de agosto. Vea el boletín para obtener información adicional y comience el día y la hora en que nuestros números son limitados y las sesiones se llenan muy rápido. Por favor, aproveche la oportunidad de registrar a su hijo antes de nuestra fecha límite. Gracias

## OUR CHURCH COOKBOOK



### ¡LLAMANDO A TODOS LOS COCINEROS!

El Consejo de Mujeres está recolectando recetas para un libro de cocina que serán publicadas profesionalmente y que estará listo para la venta para la temporada de Navidad y el dinero recaudado irá a nuestro fondo de legado destinado a la remodelación de la iglesia; nos gustaría que sus recetas favoritas sean incluidas!

Pueden regalarnos 2, 3 4 o hasta 5 recetas tradicionales de su cocina. El Padre Enrique ha solicitado especialmente una receta para la salsa de mole. También, un historia de su receta, explique si es para ocasiones especiales, si es una especialidad

regional, si viene de su familia hace muchos años...etc

Por favor, empiecen a enviar sus recetas hoy mismo. Pueden enviar las recetas usando un formulario disponible en la oficina, o pueden enviar sus recetas via email a Lara Parks lparks814@gmail.com, Maris Wills marles@surewest.net o Susan Cruz scruz622003@yahoo.com. También lo pueden entregar escrito a mano o en computadora, como le quede más fácil.

**COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS.** Si sabes de alguien que lo necesita, por favor hable con Ester de León al 916-962-2209.

**15 DE JULIO: JUNTA DE LOS SQUIRES** Los Squires de los Caballeros de Colón los invitan a la junta de los squires de 10 a 12 del día en el centro comunitario. Todos los jóvenes de 10-18 años están invitados. Para mayores informes pueden llamar a John Freeman al 916-723-8211.

**ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO:** Las horas de visita para la adoración del Santísimo Sacramento son: Lunes a viernes de 9:00 de la mañana a 9:00 de la noche y sábado de 9:00 de la mañana a 3:30 de la tarde. Domingos no hay adoración pero la capilla abre para oración. Usualmente, la capilla no abre cuando hay funerales.

### ENCUENTROS MATRIMONIALES EN AGOSTO. REGÍSTRESE HOY

Parejas casadas: la primavera se acerca, las flores empiezan a florecer y oímos cantar a los pájaros. ¿Qué tal si le das a tu matrimonio una "renacimiento primaveral"? Un fin de semana de Encuentro Matrimonial Mundial te dará un nuevo amor el uno por el otro. El fin de semana te dará el tiempo y las herramientas para revitalizar el romance, profundizar la comunicación y nutrir la espiritualidad en tu matrimonio. Los fines de semana próximos para 2018 son Agosto 24-26, 2018 en Sacramento; 5-7 de octubre, 2018 en Reno, NV.; y el 9-11 de noviembre de 2018 en Sacramento. No es demasiado pronto para registrarse, llama ahora! Para más información visite nuestro sitio web en: <https://www.sacramentowwme.org> o contacte a Terry & Janet en Applications@sacramentowwme.org o 916-489-3464.

**LES INVITAMOS A VENIR A LA OFICINA PARA PEDIR MISAS O INTENCIONES.** Lunes a jueves a partir de las 9:30 am. Si usted está interesado(a) en mandar a hacer una misa o poner en la intenciones el nombre de alguien, por favor venga directamente a la oficina de la parroquia. Aquí lo atenderemos en español de lunes a jueves a partir de las 9:30 de la mañana. No es necesario tener cita. ¡Gracias por su colaboración!

### TALLERES DE ORACION Y VIDA

Los invitamos a venir a aprender, a conocer más de nuestra fe a través de la Biblia; a experimentar cuanto nos ama Dios, estableciendo una relación íntima con Él por medio de la oración. Los esperamos todos los lunes a las 7:00 de la noche en el salón San Juan Bautista del Centro Comunitario a partir del 6 de agosto. Para mayores informes o para registrarse pueden hablar directamente con Esther De León en el teléfono 916-962-2209.

### JUNTA DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS EN ESPAÑOL

¿Qué puede hacer usted cuando alguien cercano bebe demasiado? Le sorprendería lo que podría aprender en una reunión de Alcohólicos Anónimos. Está es una invitación para la reunión del Grupo El Progreso Español, juntas de Alcohólicos Anónimos a diario de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en 7250 Auburn Blvd. Suite G Citrus Heights, Ca 95610. Para más información, llame al (916) 410-7776

*Si desea recibir por correo, en la comodidad de su casa, todos los programas, invitaciones y actividades de la parroquia, por favor acérquese a la oficina para actualizar sus datos. ¡Gracias! Visite nuestra nueva página de internet en [www.holyfamilycitrusheights.org](http://www.holyfamilycitrusheights.org)*

### EVENTOS E INFORMACIÓN SOBRE LA DIÓCESIS EN SUS MANOS

Muchas cosas están pasando en la Diócesis de Sacramento y hay varios lugares donde se puede enterar de las últimas noticias. Primero, te invitamos a seguirnos en Facebook marcando el "Like" en nuestra página de Facebook: [facebook.com/DioceseSacramento](https://facebook.com/DioceseSacramento). Segundo, nos puede seguir en: Twitter @SacCatholic. Por último, pero no menos importante, nos puede visitar en [www.saccatholic.com](http://www.saccatholic.com) para enterarse de eventos en toda la diócesis. Si tienes preguntas, por favor llame al 916-733-0154.

## DIRECTORIO DE MINISTERIOS EN ESPAÑOL

Muchas de estas personas son voluntarias. Si no pueden hablar con ellos, por favor dejen sus mensajes. ¡Su cortesía y paciencia es siempre muy agradecida!

<b>ACÓLITOS</b>	916-723-2494
<b>APOSTOLADO</b>	Maggie González 916-276-6525
<b>CATECISMO</b>	Susie Carrillo 916-817-7468
<b>CORO DOMINGOS</b>	Jorge Rivera 916-223-2448
<b>CORO SÁBADOS</b>	Roberto Gervacio 916-349-6619
<b>CRUZ DE LAS VOCACIONES</b>	Nora Borja 916-723-6309
<b>MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE EUCARISTÍA</b>	Rosalina López 916-997-5224 Ary Arauz 916-524-9029
<b>HOSPITALIDAD</b>	Mario y Mary Soto 916-397-2023
<b>JÓVENES</b>	Hagen Lendewig 916-721-8329
<b>LECTORES</b>	Pedro García 916-757-8749
<b>Ministerio de los enfermos y duelo.</b>	Esther De León 916-962-2209
<b>ORACIÓN CARISMÁTICA</b>	Rocío Vargas 916-272-9864
<b>RICA PARA ADULTOS</b>	Angelita Carrillo 916-239-9844
<b>SACRISTANES</b>	Fernando Valdez 916-600-2030

### CALENDARIO JULIO 2018

#### Horario de la oficina

Lunes a viernes 9:30 a.m. a 2:30 p.m.

**CONFESIONES** son los jueves de 5:00 a 6:30pm